

Séjour du **au**

Client :

Forfait ménage réservé (60€): **oui / non**

Heure de départ/Departure time : **h**

Caution : **Espèces/Cash Chèque CB**

INVENTAIRE Bengali 2 chambres 5 personnes N° C

Qte	Désignation			Prix
	Français	English	Nederlands	
5	Assiette plate	Flat plate	Plat Bord	3,20 €
5	Assiette Dessert	Dessert plate	Gebakbordje	2,50 €
5	Assiette creuse	Soup plate	Diep Bord	3,20 €
5	Verre 20cl	Glass 20cl	Glas20cl	1,50 €
5	Bol	Bowl	Kom	2,70 €
5	Tasse	Cup	Kop	3,20 €
1	Plat de service	Dishe	Schalen	9,00 €
1	Saladier	Sald Bowl	Sla schaal	8,00 €
1	Range couverts	Cutlery tray	Bestekbak	5,00 €
5	Fourchette	Fork	Vork	1,10 €
5	Cuillère à soupe	Soup spoon	Soeplepel	1,10 €
5	Couteau de table	Table Knife	Mes	1,70 €
5	Cuillère à café	Tea spoon	Theelepел	1,10 €
1	Rape	Rasp	Grater	5,00 €
1	Allume gaz	fire lighter	Gasaansteker	8,00 €
1	Couteau à pain	Breadknife	Broodmes	5,00 €
1	Couteau à viande	Carving knife	Groot mes	6,00 €
1	Eplucheur	Peeler	Dunschiller	1,50 €
1	Ouvre-boîte	Tin opener	Blikopener	3,00 €
1	Tire bouchon	Corkscrew	Kurkentrekker	4,00 €
1	Couteau Office	Kitchen knife	Keukenmes	2,00 €
1	Spatule	Spatula	Spatel	3,50 €
1	Louche	Ladle	Diepe opscheplepel	4,70 €
1	Ecumoire	Skimmer	Schuimspaan	4,70 €
1	Couverts à salade	Salad servers	Sla bestek	3,00 €
1	Carafe	Water jug	Karaf	4,00 €
1	Planche à découper	Cutting tray	Snijplank	7,00 €
1	Bac à glaçons	Ice-cube maker	Ijsblokjesvorm	4,00 €
1	Poêle	Frying pan	Koekenpan	15,00 €
2	Casserole	Pan	Pan	10,00 €
1	Faitout	Stewpot	Stoofpot	23,20 €
1	Essoreuse salade	Salad Dryer	Sladroger	8,00 €
1	Passoire	Plastic colander	Plastic vergiet	4,00 €
1	Dessous de plat	Table mat	Onderzetter	5,00 €
1	Cendrier	Ashtray	Asbak	1,50 €

Qté	Désignation			Prix
	Français	English	Nederlands	
1	Cafetièreélec.	Elect. coffee machine	Koffiezetapp.	30,00 €
1	bidon 10 litres	can of 10 liters	kan van 10 liters	10,00 €
1	multiprises	adapter	verdeeldoos	15,00 €
1	Balai	Broom	Bezem	8,00 €
1	Poubelle plastique	Plastic bin	Plastic afvalbak	20,00 €
3	Sac de tri	Sorting bin	Sorteerbak	6,00 €
1	Balai Brosse	Scrub Broom	Vegerborstel	8,00 €
1	Serpillère	Floorcloth	Dweil	2,50 €
1	Bassine	Washing up bowl	Afwasteil	3,00 €
1	Pelle/balayete	Dustpan/brush	Stoffer en blik	5,00 €
1	Seau plastique	Plastic bucket	Emmer	5,00 €
8	Cintre	Clothes hanger	Kleerhanger	0,70 €
1	Séchoir/Étendage	Drying stand	Droogrek	30,00 €
24	pinces à Inges	clothes pin	knijpers	0,15 €
1	Tapisd'entrée	Inside doormat	Binnen deurmat	10,00 €
1	Rechaud gaz+bouteille	stove+btl of gas	gas fles en opener	150,00 €
1	Protègematelas 2pers	Drawsheet 2pers	Molton 2 pers	14,10 €
3	Protège matelas 1pers	Drawsheet 1pers	Molton 1 pers	19,90 €
1	Couvertures 2 pers	Large Blanket	Deken 2 pers	40,00 €
3	Couverture 1 pers	Small Blanket	Deken 1 pers	25,00 €
5	Oreiller	Pillow	Kussen	11,00 €
1	Table de jardin	Garden table	Tuintafel	75,00 €
5	Chaise de jardin	Gardenchair	Tuinstoel	25,00 €
2	Transat	Deck chair	Ligstoel	50,00 €
1	badge + clé	badge for gate+key	slagboompenning+sleutel	30,00 €
Draps (sur demande) - Bed linen(on request) - Hoelakens(op aanvraag)				
	Draps	Bed linen	Hoelakens	9€ 1pers/10€ 2pers
Kit bébé (sur demande)-Baby kit (on request)-Babypakket (op aanvraag)				
	Chaise bébé	High chair	Baby zitje	30,50 €
	poussette	Pushchair	wandelwagenje	60,00 €
	Lit bébé	Baby bed	Baby bedje	61,00 €
	Baignoire Bébé	Baby bath	Babybadje	8,00 €

Obse

CLIENT
Signature :

CAMPING
Signature :

ENTRETIEN
Signature :

TSVP →

Le ménage de votre location a été réalisé par nos équipes avant votre arrivée , si quelque chose ne vous convenait pas ,merci de nous le signaler dans les 2 heures suivant votre arrivée,

A votre arrivée, vous trouverez les lits et les oreillers équipés d'une housse à usage unique que nous vous demandons de bien vouloir enlever le jour de votre départ.

Merci de vérifier cet inventaire dès votre arrivée et de nous le retourner à la réception le plus tôt possible. De plus, le mobil-home doit être laissé dans un état parfait de propreté, nous nous réservons le droit de retenir 60 € au titre de forfait ménage si l'état de la location n'était pas jugé satisfaisant, après état des lieux, le jour de votre départ.

*Nous vous remercions de votre collaboration et nous vous souhaitons un bon séjour au Château****

The cleaning of your rented accomodation was carried out by our team before your arrival.If there is something which isn't to your satisfaction,please let us know in the 2 hours following your arrival.

You can find at your arrival bed and pillow covers that we ask you to take off when you leave the mobil-home. We ask you to check this inventory at your arrival and return it to the reception as soon as possible. You have to leave your tent in perfectly clean and tidy.we reserve the right to charge you 60€ after we have carried out the control on departure day.

*We thank you in advance for your co-operation and hope you enjoy your stay at The Château****

De reinigen van uw accomodatie is gemaakt door onze medewerkers voor uw aankomst,als er iets niet bevalt u, dank u ons te melden binnen 2 uren

Bij uw aankomst vindt u hoeslakens en kussenslopen. Wij vragen u deze op de dag van vertrek uit de mobil-home te halen

Wij vragen u om bij aankomst deze inventaris te controleren en dit formulier zo spoedig mogelijk bij de receptie in te leveren. De tente moet helemaal schoon achtergelaten worden. Als dit na contrôle op de dag van vertrek niet het geval is, zal er 60 € aan schoonmaakkosten in rekening gebracht worden.

Dank U en prettig verblijf op "Le Château***"

Remarques ménage/Cleanliness remarks /

Remarques technique/ Technical remarks /

Vos suggestions/Your suggestions /